



## **Einladung zur Kirchgemeindeversammlung**

**Donnerstag, 11. Juni 2026, 20.00 Uhr**

**im Kirchgemeindesaal**

### **Traktanden:**

1. Begrüssung und Wahl der Stimmenzählenden
2. Protokoll der Kirchgemeindeversammlung vom 2. November 2025
3. Jahresberichte 2025: Vorstand und Pfarramt
4. Jahresrechnung 2025 mit Revisionsbericht
5. Kollektenkasse 2025
6. Umbau und Sanierung Pfarrhaus: Informationen
7. Wahlen (Amtsperiode 2026 – 2030)
  - Präsident (Martin Gredig, neu)
  - Vorstandsmitglied (Max Buchli, bisher)
  - Vorstandsmitglied (Beat Liesch, bisher)
  - Vorstandsmitglied (Kornelia Liesch, bisher)
  - Vorstandsmitglied (Philippe Zwahlen, bisher)
  - Rechnungsrevisorin (Martina Candrian, bisher Stv.)
  - Rechnungsrevisor (Bernhard Fopp, bisher)
  - Rechnungsrevisor Stellvertreter (Nico Donatsch, neu)
  - Delegierter Regionalversammlung (Martin Gredig, neu)
8. Mitteilungen und Umfrage

Die Unterlagen zu den Traktanden finden Sie auf der Homepage unter Nachrichten und Aktuelles.

Wir freuen uns, Sie an der Kirchgemeindeversammlung begrüßen zu dürfen und danken Ihnen, dass Sie sich diesen Termin reservieren.

Stimmberechtigt sind alle Mitglieder der Evangelisch-reformierten Landeskirche GR mit Wohnsitz in Malans, welche das 16. Altersjahr erfüllt haben.



## Protokoll der Kirchgemeindeversammlung vom 02. November 2025, 11.00 Uhr im Kirchgemeindesaal

- Anwesende: 36 Mitglieder der evangelischen Kirchgemeinde Malans, inkl. Vorstand und Pfarrperson, 1 Gast
- Entschuldigt: Lukrezia Bärtsch, Hans und Erika Fankhauser
- Formelles: Die Einladung mit den Traktanden wurde rechtzeitig in den Anschlagkästen der Gemeinde, in der Kirche und auf der Webseite der evangelischen Kirchgemeinde publiziert. Die Unterlagen zur Einladung konnten auf der Homepage der Kirchgemeinde heruntergeladen werden, oder sie wurden auf Wunsch per Post zugestellt.
- Traktanden:
1. Begrüssung und Wahl Stimmzähler
  2. Protokoll der KGV vom 02. Juni 2025
  3. Budget 2026
  4. Festsetzung des Steuerfusses für das Jahr 2026
  5. Mitteilungen und Umfrage
  6. Apéro

### 1. Begrüssung und Wahl der Stimmzählenden

Die Kirchgemeindevorsitzende Susanne Krättli heisst die Anwesenden herzlich willkommen.  
Als Stimmzählerin wird Martina Candrian vorgeschlagen und mit Applaus gewählt.

### 2. Protokoll der Kirchgemeindeversammlung vom 02. Juni 2025

Das von Beat Liesch verfasste Protokoll war auf der Homepage der Kirchgemeinde aufgeschaltet und ebenso den Unterlagen beigelegt.  
Es wird durch die Anwesenden einstimmig genehmigt.

### 3. Budget 2026

Philippe Zwahlen erläutert das Budget 2026. Bei einem Betriebsaufwand von CHF 543'800.00 und einem Ertrag von CHF 417'750.00, ergibt sich ein Aufwandüberschuss von CHF 126'050.00.

Es gibt Veränderungen gegenüber dem Budget 2025. Die höheren Ausgaben sind vor allem zurückzuführen auf das Projekt «Umbau Pfarrhaus» und die «500 Jahr Feier Reformation Malans».

Das Budget wird einstimmig angenommen.

### 4. Festsetzung des Steuerfusses für das Jahr 2026

Das Budget 2026 wurde unter der Annahme erstellt, dass der Steuerfuss unverändert bleibt.

Der Kirchgemeindevorstand beantragt der Kirchgemeindeversammlung, den Steuerfuss der Evang. Ref. Kirchgemeinde Malans für das Jahr 2026 bei 11 % der einfachen Kantonssteuer zu belassen.

Der Antrag wird einstimmig angenommen.

## **5. Mitteilungen und Umfrage**

Johannes Bardill / Vera Husfeldt

### **a) Kurzbericht Gemeindeleben**

Verschiedene Anlässe wurden durchgeführt im 2025

- Veloreise nach Ungarn / Rumänien im Sommer 2025.
- Übernachtung auf dem Kreuz mit den Konfirmanden im August 2025.
- Sommerfest der Kirchgemeinde Malans im August 2025.
- Herrschäftler Seniorennachmittag in Malans im August 2025.

### **b) Geplante Anlässe im 2026**

- Ziel ist, dass im 2026 an jedem Sonntag ein Gottesdienst stattfinden kann.
- 500 Jahr Feier Reformation mit verschiedenen Feierlichkeiten.
- Weltgebetstag am 1. März 2026 (gestaltet durch ehemalige Konfirmandinnen).
- Reformationsreise Deutschland

### **c) Info Umbau Pfarrhaus / aktueller Stand**

Max Buchli

An der letzten Kirchgemeindeversammlung wurde der Planungskredit von 90'000.- beschlossen.

#### **Aktueller Stand der Arbeiten**

- Gebäude wurde vermessen und die entsprechenden Pläne erstellt.
- Die Planung ist auf Kurs sodass an der Kirchgemeindeversammlung vom 11. Mai 2026 das Vorprojekt vorgestellt werden kann. Ziel ist, dass an der Kirchgemeindeversammlung vom 11. Mai 2026 der Baukredit genehmigt werden kann.

### **d) Allgemeine Informationen - Susanne Krättli**

Susanne Krättli bedankt sich herzlich bei allen Mitwirkenden am Erntedankfest 2025. Es ist ein grosses Geschenk, dass sich soviele Personen mit ihren Talenten in der Kirche Malans einbringen.

### **e) Information zur Kampagne «16 Tage gegen Gewalt an Frauen»**

In Graubünden steht im 2025 die Gewalt gegen Menschen mit Behinderung im Fokus. Um die Bevölkerung auf das Thema aufmerksam zu machen, wird vom 25. November – bis 10. Dezember 2025 der Kirchturm jeweils abends orange beleuchtet. Die politische Gemeinde Malans – als Miteigentümer des Kirchturms - beteiligt sich an der Kampagne.

### **f) Nächste Termine 2025**

#### **Martinsumzug**

Der Martinsumzug findet am 11. November 2025 statt.

#### **Ökumenische Familiengottesdienst / Ökumenische Adventsfeier 60+**

Der Oek. Familiengottesdienst sowie die Oek. Adventsfeier 60+ findet am 07. Dezember 2025 statt.

### **g) Terminvorschau 2026 / Wahlen Kirchgemeindevorstand**

Am Montag, 11. Mai 2026 finden die Gesamterneuerungswahlen (Amtsdauer 2026 – 2030) für den Kirchgemeindevorstand statt. Alle Mitglieder des Vorstandes stellen sich für eine weitere Amtsdauer zur Verfügung.

Im Kirchgemeindevorstand wird es einen Wechsel geben. Susanne Krättli möchte das Amt nach vier Jahren Präsidium in neue Hände geben.

## **Jahresrechnung 2025 mit Revisionsbericht**

Die Jahresrechnung 2025 schliesst mit einem Ertragsüberschuss von CHF 5'548 ab. Das Ergebnis ist damit CHF 9'325 schlechter als im Vorjahr.

Im Jahr 2024 wurde durch die Beiträge an die Sanierung Kirchturm von CHF 113'208 eine Einlage in die Vorfinanzierung Bau von CHF 120'758 vorgenommen. Im Jahr 2025 wurde keine Entnahme aus der Vorfinanzierung Bau vorgenommen und sie beträgt per 31.12.2025 weiterhin CHF 160'000. Durch die nochmals tieferen Erträge aus Kirchgemeindesteuern von CHF 14'298 sank der Ertragsüberschuss.

Der Vorstand und die Revisoren beantragen, die vorliegende Rechnung (auf den nächsten Seiten) zu genehmigen und den zuständigen Organen Entlastung zu erteilen.

Funktionale Gliederung		Rechnung 2025		Budget 2025		Rechnung 2024	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>3</b>	<b>Kirchgemeinde Malans</b>	<b>434'547.90</b>	<b>440'095.63</b>	<b>449'530.00</b>	<b>427'750.00</b>	<b>530'930.01</b>	<b>530'930.01</b>
<b>39</b>	<b>Kirchgemeinde Malans</b>	<b>434'547.90</b>	<b>440'095.63</b>	<b>449'530.00</b>	<b>427'750.00</b>	<b>530'930.01</b>	<b>530'930.01</b>
<b>390</b>	<b>Behörden und Verwaltung</b>	<b>53'342.40</b>		<b>61'630.00</b>		<b>54'672.90</b>	<b>1'752.40</b>
<b>3900.00</b>	<b>Behörden und Verwaltung</b>	<b>53'342.40</b>		<b>61'630.00</b>		<b>54'672.90</b>	<b>1'752.40</b>
3000.00	Entschädigung Behörden/Kommissionen/Kolloquium	14'710.00		17'000.00		16'005.00	
3010.00	Gehälter Verwaltungspersonal	23'753.60		25'000.00		26'913.75	
3050.00	AG-Beiträge an AHV,IV,EO,ALV	1'616.15		1'700.00		1'980.95	
3052.00	AG-Beiträge an Pensionskassen	2'627.40		3'000.00		2'567.40	
3053.00	AG-Beiträge an Unfallversicherungen	121.30		130.00		131.90	
3054.00	AG-Beiträge an Familienausgleichskasse	380.20		420.00		462.60	
3055.00	AG-Beiträge an Krankentaggeldversicherungen	301.60		280.00		309.25	
3055.09	Rückerstattungen Krankentaggeldversicherungen					-1'218.30	
3059.00	Übrige AG-Beiträge			100.00			
3091.00	Personalwerbung			500.00		715.10	
3099.00	übriger Personalaufwand	4'429.50		4'500.00		2'168.80	
3100.00	Büromaterial	132.90		300.00			
3113.00	Hardware EDV	68.95		2'000.00			
3118.00	Software und Lizenzen	3'052.45		5'000.00		2'063.00	
3130.01	Portokosten, Bank- und Postgebühren	270.80		300.00		427.20	
3132.01	Dienstleistungen Dritter	1'827.15		600.00			
3134.00	Sachversicherungsprämien			300.00			
3170.00	Reisekosten und Spesen	50.40		500.00		429.50	
3810.00	Ausserordentlicher Sachaufwand					1'716.75	
4260.00	Rückerstattungen Dritter						32.00
4820.00	Ausserordentliche Erträge						1'720.40
<b>392</b>	<b>Seelsorge und Gottesdienst</b>	<b>234'917.80</b>	<b>17'415.42</b>	<b>247'670.00</b>	<b>14'500.00</b>	<b>241'123.25</b>	<b>14'929.72</b>

Funktionale Gliederung		Rechnung 2025		Budget 2025		Rechnung 2024	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>3920.00</b>	<b>Seelsorge und Gottesdienst</b>	<b>234'917.80</b>	<b>17'415.42</b>	<b>247'670.00</b>	<b>14'500.00</b>	<b>241'123.25</b>	<b>14'929.72</b>
3010.11	Gehälter Pfarrpersonen	143'087.10		144'000.00		140'231.00	
3010.12	Gehälter der Stellvertretungen Pfarrpersonen	394.00		2'000.00		534.00	
3010.13	Gehälter OrganistIn	14'413.65		14'000.00		11'533.25	
3010.14	Gehälter der Stellvertretungen OrganistIn	918.00		1'000.00		683.00	
3010.16	Gehälter für weitere kirchenmusikalischen Dienste	3'350.00		2'000.00		3'263.00	
3043.00	Wohnzulagen	6'000.00		6'000.00		6'000.00	
3050.00	AG-Beiträge an AHV,IV,EO,ALV	10'778.05		10'750.00		10'676.60	
3052.00	AG-Beiträge an Pensionskassen	20'118.00		19'600.00		19'754.60	
3053.00	AG-Beiträge an Unfallversicherungen	987.10		790.00		977.10	
3054.00	AG-Beiträge an Familienausgleichskasse	2'538.10		2'610.00		2'513.95	
3055.00	AG-Beiträge an Krankentaggeldversicherungen	2'132.95		1'720.00		2'057.05	
3059.00	Übrige AG-Beiträge			600.00			
3099.00	übriger Personalaufwand			1'000.00		2'665.50	
3100.00	Büromaterial	454.40		1'500.00		322.65	
3102.00	Drucksachen, Publikationen	2'885.80		4'000.00		2'261.00	
3109.01	Verbrauchsmaterial, GD/Abendmahl/Blumen/Kaffee	4'736.90		7'000.00		5'935.50	
3109.02	Bibeln, Gesangsbücher, Notenmaterial	219.50		1'000.00		898.10	
3113.00	Hardware EDV			1'000.00		1'289.70	
3118.00	Software und Lizenzen					2'123.45	
3130.00	Telefongebühren/Internetkosten	1'617.50		2'500.00		2'436.55	
3130.01	Portokosten, Bank- und Postgebühren	609.75		1'500.00		817.10	
3132.01	Dienstleistungen Dritter	1'200.00		5'000.00		2'120.00	
3170.00	Reisekosten und Spesen	70.00					
3170.01	Reisekosten und Spesen PfarrerInnen	700.20		2'000.00		721.20	
3170.03	Reisekosten und Spesen Organist & Chorleiter	144.00		600.00		144.00	
3635.00	Mitglieder- und Jahresbeiträge	611.60		1'000.00		719.60	
3635.02	Vergabungen an Private " Hilfskasse"	6'451.20		5'000.00		10'695.35	
3636.05	Konzerte/Chöre/Abendmusik, Beiträge	10'500.00		9'500.00		9'750.00	

Funktionale Gliederung		Rechnung 2025		Budget 2025		Rechnung 2024	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
4210.00	Gebühren für Amtshandlungen						119.00
4260.00	Rückerstattungen Dritter		8'120.00		8'000.00		8'000.00
4260.01	Rückerstattungen angeschlossene Pastorationsgemeinden		1'270.00		500.00		1'531.40
4260.02	Rückerstattungen Dritter (Pfarramt)				1'000.00		
4634.05	Spenden für Hilfskasse		8'025.42		5'000.00		5'279.32
<b>393</b>	<b>Bildung</b>	<b>38'415.05</b>	<b>10'930.60</b>	<b>43'370.00</b>	<b>7'300.00</b>	<b>44'473.56</b>	<b>16'776.04</b>
<b>3930.00</b>	<b>Bildung</b>	<b>38'415.05</b>	<b>10'930.60</b>	<b>43'370.00</b>	<b>7'300.00</b>	<b>44'473.56</b>	<b>16'776.04</b>
3010.20	Löhne Fachperson Religion (Katecheten)	32'531.50		35'000.00		32'534.60	
3050.00	AG-Beiträge an AHV,IV,EO,ALV	1'635.65		2'380.00		960.70	
3052.00	AG-Beiträge an Pensionskassen	1'857.50		3'000.00		2'842.80	
3053.00	AG-Beiträge an Unfallversicherungen	102.35		180.00		102.70	
3054.00	AG-Beiträge an Familienausgleichskasse	384.85		580.00		227.20	
3055.00	AG-Beiträge an Krankentaggeldversicherungen	401.75		380.00		396.20	
3059.00	Übrige AG-Beiträge			150.00			
3099.00	Übriger Personalaufwand	654.60		1'000.00		427.60	
3101.01	Schulmaterial	846.85		700.00		193.20	
3171.01	Jugendarbeit, Lager					6'235.91	
3171.03	Kirchliche Angebote für Kinder und Jugendliche					552.65	
4260.00	Rückerstattungen Dritter		653.35				2'567.00
4260.01	Rückerstattungen angeschlossene Pastorationsgemeinden		10'277.25		7'300.00		12'942.10
4910.00	Interner Ertrag von Dienstleistungen						1'266.94
<b>394</b>	<b>Kinder-, Jugend- Familienarbeit (inkl. Sonntagsschule)</b>	<b>39'343.00</b>	<b>26'619.56</b>	<b>30'220.00</b>	<b>10'000.00</b>	<b>10'824.10</b>	<b>2'519.43</b>
<b>3940.00</b>	<b>Kinder-, Jugend- Familienarbeit (inkl. Sonntagsschule)</b>	<b>39'343.00</b>	<b>26'619.56</b>	<b>30'220.00</b>	<b>10'000.00</b>	<b>10'824.10</b>	<b>2'519.43</b>
3010.31	Löhne der Jugendarbeiter			2'000.00			
3050.00	AG-Beiträge an AHV,IV,EO,ALV			140.00			

Funktionale Gliederung		Rechnung 2025		Budget 2025		Rechnung 2024	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3053.00	AG-Beiträge an Unfallversicherungen			10.00			
3054.00	AG-Beiträge an Familienausgleichskasse			40.00			
3055.00	AG-Beiträge an Krankentaggeldversicherungen			30.00			
3171.01	Jugendarbeit	11'359.60		20'000.00		5'565.35	
3171.02	Projekt Veloreise 2026	19'724.85					
3171.03	Kirchliche Angebote für Kinder und Jugendliche	2'431.35		2'000.00		727.65	
3171.05	Kirchliche Angebote für Erwachsene	5'827.20		6'000.00		4'531.10	
4260.00	Rückerstattungen Dritter (Lagerbeiträge KEK)		1'030.00		9'000.00		500.00
4260.01	Rückerstattungen angeschlossene Pastoralionsgemeinden		3'223.52		1'000.00		477.35
4260.04	Rückerstattungen Projekt Veloreise 2026		19'245.60				
4260.05	Erträge Jugendarbeit		3'120.44				
4910.00	Interner Ertrag von Dienstleistungen						1'542.08
<b>395</b>	<b>Kirchliche Liegenschaften</b>	<b>68'529.65</b>	<b>30'753.50</b>	<b>66'640.00</b>	<b>25'650.00</b>	<b>179'836.20</b>	<b>140'989.40</b>
<b>3950.00</b>	<b>Kirche</b>	<b>26'434.55</b>	<b>3'006.50</b>	<b>44'520.00</b>		<b>40'268.65</b>	<b>116'323.20</b>
3010.40	Löhne des Betriebspersonals, Messmer	10'495.60		12'000.00		10'471.05	
3050.00	AG-Beiträge an AHV,IV,EO,ALV	389.00		820.00		308.70	
3053.00	AG-Beiträge an Unfallversicherungen	32.95		60.00		32.60	
3054.00	AG-Beiträge an Familienausgleichskasse	91.30		200.00		72.00	
3055.00	AG-Beiträge an Krankentaggeldversicherungen	72.60		140.00		57.20	
3101.00	Betriebs- und Verbrauchsmaterial	26.05					
3120.00	Wasser, Energie, Heizmaterial,	5'221.70		7'000.00		7'565.15	
3120.01	Abwasser, Abfallbeseitigung, Gebühren			1'000.00			
3130.00	Telefongebühren/Internetkosten	670.80		500.00			
3134.01	Gebäudeversicherung	1'171.75		1'200.00		1'149.80	
3134.02	Gebäudesachversicherung	457.95		600.00		546.25	
3144.00	Unterhalt Gebäude	3'018.10		10'000.00		2'573.15	
3144.02	Sanierung Kirchturm					15'086.80	
3151.00	Unterhalt Apparate, Maschinen, Geräte	3'710.35		11'000.00		1'403.55	
3151.01	Unterhalte von Orgeln/Musikinstrumenten	1'076.40				1'002.40	

Funktionale Gliederung		Rechnung 2025		Budget 2025		Rechnung 2024	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
4240.00	Lokalgebühren		740.00				2'100.00
4260.00	Rückerstattungen Dritter		975.00				880.00
4260.01	Rückerstattungen Dritter (Pfarramt)		180.00				135.00
4309.00	Ertrag Gemeinde Malans		1'111.50				55'885.20
4820.01	Erträge Kirchturmsanierung						57'323.00
<b>3951.00</b>	<b>Pfarrhaus</b>	<b>42'095.10</b>	<b>27'747.00</b>	<b>22'120.00</b>	<b>25'650.00</b>	<b>139'567.55</b>	<b>24'666.20</b>
3010.40	Löhne des Betriebspersonals, Reinigung	6'846.00		8'000.00		6'748.00	
3050.00	AG-Beiträge an AHV,IV,EO,ALV	465.45		550.00		456.50	
3053.00	AG-Beiträge an Unfallversicherungen	21.50		40.00		21.30	
3054.00	AG-Beiträge an Familienzulagekassen	109.60		140.00		106.60	
3055.00	AG-Beiträge an Krankentaggeldversicherungen	86.90		90.00		84.65	
3101.00	Betriebs-, Verbrauchsmaterial	629.70		1'000.00		1'190.85	
3120.00	Wasser, Energie, Heizmaterial	4'882.55		5'000.00		6'098.30	
3120.01	Abwasser, Abfallbeseitigung, Gebühren			1'000.00			
3134.01	Gebäudeversicherung	543.45		1'000.00		533.25	
3134.02	Gebäudesachversicherung	1'150.20		1'300.00		1'217.40	
3144.00	Unterhalt Gebäude	449.20		4'000.00		1'468.50	
3144.01	Sanierung Pfarrhaus	23'717.15					
3151.00	Unterhalt Apparate, Maschinen, Geräte	3'193.40				883.80	
3893.00	Einlagen in Vorfinanzierung des Eigenkapitals					120'758.40	
4240.00	Benützungsgebühren und Dienstleistungen		2'250.00		2'000.00		2'250.00
4260.02	Rückerstattungen Dritter (Pfarramt)		3'144.80		3'000.00		2'783.60
4260.03	Rückerstattungen Dritter (Nebenkosten)		4'292.40		3'900.00		4'207.20
4260.06	Rückerstattungen Sanierung Pfarrhaus		2'320.00				
4470.01	Mietertrag (VV)		15'739.80		16'750.00		15'425.40
<b>399</b>	<b>FINANZEN UND STEUERN</b>		<b>354'376.55</b>		<b>370'300.00</b>		<b>353'963.02</b>
<b>3990.00</b>	<b>Ordentliche Steuern</b>		<b>354'173.10</b>		<b>370'000.00</b>		<b>368'471.20</b>
4000.00	Kirchgemeindesteuern		354'173.10		370'000.00		368'471.20

Funktionale Gliederung	Rechnung 2025		Budget 2025		Rechnung 2024	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>3993.00 Zinsen</b>		<b>203.45</b>		<b>200.00</b>		<b>200.00</b>
4400.00 Zinsen auf kurzfristige Guthaben, Post- und Bankzinsen		3.45				
4430.00 Pacht- und Mietzinse für Liegenschaften Finanzvermögen		200.00		200.00		200.00
<b>3997.00 Rückverteilung</b>				<b>100.00</b>		<b>164.35</b>
4699.01 Rückverteilung der CO2 Abgabe				100.00		164.35
<b>3999.00 Abschluss</b>						<b>-14'872.53</b>
9000.00 Ertragsüberschuss						-14'872.53
	<b>434'547.90</b>	<b>440'095.63</b>	<b>449'530.00</b>	<b>427'750.00</b>	<b>530'930.01</b>	<b>530'930.01</b>
<b>Gesamtergebnis</b>	<b>5'547.73</b>			<b>21'780.00</b>		
	<b>440'095.63</b>	<b>440'095.63</b>	<b>449'530.00</b>	<b>449'530.00</b>	<b>530'930.01</b>	<b>530'930.01</b>

		Bilanz 31.12.25	Bilanz 31.12.24	Zu- / Abnahme
<b>1</b>	<b>Aktiven</b>	<b>375'984.94</b>	<b>369'681.71</b>	<b>6'303.23</b>
<b>10</b>	<b>Finanzvermögen</b>	<b>375'981.94</b>	<b>369'678.71</b>	<b>6'303.23</b>
<b>100</b>	<b>Flüssige Mittel</b>	<b>263'423.99</b>	<b>240'630.61</b>	<b>22'793.38</b>
<b>1002</b>	<b>Bank</b>	<b>263'423.99</b>	<b>240'630.61</b>	<b>22'793.38</b>
1002.01	Bankkontokorrent	252'214.59	230'887.88	21'326.71
1002.02	Kollektenkonto	170.35	230.35	-60.00
1002.03	Pfarramtliche Hilfskasse	10'451.95	9'512.38	939.57
1002.04	Pfarramtliche Hilfskasse Zahlkonto	587.10		587.10
<b>101</b>	<b>Forderungen / Guthaben</b>	<b>38'679.95</b>	<b>55'170.10</b>	<b>-16'490.15</b>
<b>1010</b>	<b>Forderungen / Guthaben</b>	<b>38'679.95</b>	<b>55'170.10</b>	<b>-16'490.15</b>
1010.01	Forderungen Sammelkonto	38'679.95	55'170.10	-16'490.15
<b>108</b>	<b>Sachanlagen Finanzvermögen (nicht kirchlich genutzt)</b>	<b>73'878.00</b>	<b>73'878.00</b>	
<b>1080</b>	<b>Grundstücke (nicht kirchlich genutzt)</b>	<b>73'878.00</b>	<b>73'878.00</b>	
1080.01	Grundstück Troller, Parz.Nr. 474	24'960.00	24'960.00	
1080.02	Grundstück Mühlwiese, Parz.Nr. 649	46'830.00	46'830.00	
1080.03	Grundstück Küng, Parz.Nr. 1309	2'088.00	2'088.00	
<b>14</b>	<b>Verwaltungsvermögen</b>	<b>3.00</b>	<b>3.00</b>	
<b>140</b>	<b>Sachanlagen Verwaltungsvermögen</b>	<b>3.00</b>	<b>3.00</b>	
<b>1403</b>	<b>Übrige Tiefbauten</b>	<b>2.00</b>	<b>2.00</b>	
1403.01	Kirche	1.00	1.00	
1403.10	Pfarrhaus	1.00	1.00	
<b>1406</b>	<b>Mobilien</b>	<b>1.00</b>	<b>1.00</b>	
1406.01	Orgel	1.00	1.00	

		Bilanz 31.12.25	Bilanz 31.12.24	Zu- / Abnahme
<b>2</b>	<b>Passiven</b>	<b>-370'437.21</b>	<b>-369'681.71</b>	<b>-755.50</b>
<b>20</b>	<b>Laufende Verbindlichkeiten</b>	<b>-5'959.00</b>	<b>-5'203.50</b>	<b>-755.50</b>
<b>200</b>	<b>Laufende Verbindlichkeiten</b>	<b>-5'959.00</b>	<b>-5'203.50</b>	<b>-755.50</b>
<b>2000</b>	<b>Laufende Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen von Dritten</b>	<b>-6'087.95</b>	<b>-5'203.50</b>	<b>-884.45</b>
2000.01	Laufende Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen von Dritten	-6'087.95	-5'203.50	-884.45
<b>2005</b>	<b>Durchlaufskonten</b>	<b>128.95</b>		<b>128.95</b>
2005.35	Abrechnungskonto Personalpendenzen*	128.95		128.95
<b>29</b>	<b>Eigenkapital</b>	<b>-364'478.21</b>	<b>-364'478.21</b>	
<b>293</b>	<b>Vorfinanzierungen</b>	<b>-265'000.00</b>	<b>-265'000.00</b>	
<b>2930</b>	<b>Vorfinanzierungen</b>	<b>-265'000.00</b>	<b>-265'000.00</b>	
2930.01	Vorfinanzierung Bau	-160'000.00	-160'000.00	
2930.02	Vorfinanzierung Orgel	-105'000.00	-105'000.00	
<b>298</b>	<b>Übriges Eigenkapital</b>	<b>-99'478.21</b>	<b>-99'478.21</b>	
<b>2980</b>	<b>Übriges Eigenkapital</b>	<b>-99'478.21</b>	<b>-99'478.21</b>	
2980.00	Eigenkapital	-99'478.21	-99'478.21	
	<b>Gewinn / Verlust</b>	<b>5'547.73</b>		<b>5'547.73</b>

**Evangelische Kirchgemeinde  
7208 Malans**

**Revisionsbericht für das Jahr 2025**

**Zuhanden der Kirchgemeindeversammlung vom 1. Juni 2026**

Als gewählte Revisoren und Revisoren-Stellvertreterin, haben wir am 17.03.2026 die von der Rechnungsführerin Petra Conrad abgeschlossene Jahresrechnung 2025 der Evangelischen Kirchgemeinde Malans geprüft. Die Buchhaltung wurde stichprobenweise kontrolliert.

Wir haben dabei folgendes festgestellt:

1. Die Buchhaltung ist sauber und ordnungsgemäss geführt.
2. Die Bilanz und die Erfolgsrechnung für das Jahr 2025 stimmen mit der Buchhaltung überein.
3. Bei Aufwendungen von CHF 434'547.90 und Erträgen von CHF 440'095.63 schliesst die Jahresrechnung mit einem Ertragsüberschuss von CHF 5'547.73 ab.  
Das Kapital wird nach Verbuchung des Ertragsüberschusses per 31.12.2025 mit CHF 105'025.94 ausgewiesen.

Die Revisoren beantragen der Kirchgemeindeversammlung, die vorliegende Jahresrechnung zu genehmigen und der Rechnungsführerin für die im Jahre 2025 ausgeführten Tätigkeiten Entlastung zu erteilen.

Im Namen der anwesenden Mitglieder der Kirchgemeinde danken wir der Rechnungsführerin sowie dem gesamten Vorstand für die geleistete Arbeit im vergangenen Jahr.

7208 Malans, 17. März 2026

Die Revisoren

Martin Gredig



Bernhard Fopp



Die Revisoren-Stellvertreterin

Martina Candrian

